

## Переводчик, преподаватель иностранных языков

Bărbat, 39 ani, superioare studii.



Datele de contact ale candidatului sunt contra cost. Detalii aici: <http://www.rabota.md/cv/>

Salariu	85000 MDL
Program de lucru	Full-time
Chișinău	Chișinău
Calatorii de afaceri	disponibil pentru detașări de serviciu

### Experiența de muncă

10 ani și 4 luni

octombrie 2019 - până în prezent  
4 ani și 7 luni

#### Переводчик

**UniverTrad, Оран, Алжир**  
(Алжир), Activitate administrativă, secretariat

Письменный перевод документов личного, технического и юридического характера (паспорта, дипломы, гиды по эксплуатации производственным оборудованием)-Арабский, французский, английский, итальянский, испанский, немецкий.

septembrie 2017 - septembrie 2019  
2 ani

#### Преподаватель иностранных языков

**Школа иностранных языков SLED Sch001, Электросталь, Московская область, Россия**  
( ), Știință, educație, formare profesională

- 1) Преподавать иностранный язык.
- 2) Проверить и ставить оценки на домашние работы учеников.

ianuarie 2015 - ianuarie 2017  
2 ani

#### Переводчик, Реутов, Московская область, Россия

**ООО "СК-ЛК"**  
( ), Industrie, producție

- 1) Перевод административной корреспонденции (в основном с английского языка на русский язык).
- 2) Перевод технической документации по эксплуатации и обслуживанию производственного оборудования.

august 2012 - august 2012

#### Переводчик

Строительная Компания "Камел Есба", Алжир  
( ), Construcții, imobile

1) Письменный перевод технической документации.

martie 2011 - martie 2012  
1 an

## Преподаватель иностранных языков

Военное училище полевой артиллерии, Алжир  
( ), Serviciul public

A) Преподавать иностранный язык.  
B) Ставить оценки на домашние работы.

septembrie 2009 - iulie 2010  
9 luni

## Административный ассистент

Лицей Тарик Ибн Зиэд, Алжир  
( ), Știință, educație, formare profesională

C) Отслеживать правильное оформление документов.  
2) делопроизводство.

## Recomandari

Acest candidat are recomandari de la fosti angajatori, pe care le puteți vedea achitând pentru acces.

## Education

## Studii superioare

până in 2007

Университет Оран, Алжир, Факультет иностранных языков  
, устный и письменный перевод, арабский, английский, немецкий

## Competente-cheie

-Уверенный пользователь ПК.  
- Microsoft Office

## Competente lingvistice

Araba	Materna
Romana	Elementar
Rusa	Fluent
Engleza	Fluent
Franceza	Fluent

Germana	Fluent
Italiana	Fluent
Spaniola	Fluent
Suedeza	Comunicare
Poloneza	Comunicare
Portugheza	Comunicare
Olandeza	Comunicare

## Informații suplimentare

---

Calatorii de afaceri	disponibil pentru detașări de serviciu
Cetățenie	Algeria
Permis de conducere	B
Despre mine	Прилежный, оптимистичный, целенаправленный